II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

BESLUT FATTAT AV FÖRETRÄDARNA FÖR MEDLEMSSTATERNAS REGERINGAR FÖRSAMLADE I RÅDET

av den 15 december 1997

om vissa på Kazakstan tillämpliga bestämmelser avseende handel med vissa stålprodukter som omfattas av EKSG-fördraget

(97/862/EKSG)

FÖRETRÄDARNA FÖR EUROPEISKA KOL- OCH STÅLGEMENSKAPENS MEDLEMSSTATERS REGERINGAR, FÖRSAMLADE I RÅDET, BESLUTAR FÖLJANDE

i samstämmighet med kommissionen.

Artikel 1

För tiden från och med den 1 januari till och med den 30 juni 1998 krävs importlicens för import till alla medlemsstater av stålprodukter som har ursprung i Kazakstan och som omfattas av EKSG-fördraget och avses i bilaga I. Licens skall endast utfärdas inom de gränser som anges i artikel 2. Stålprodukter med ursprung i Kazakstan, som omfattas av en eller flera importlicenser som har utfärdats enligt beslut 97/635/EKSG [1] och som avsändes till gemenskapen redan innan detta beslut trädde i kraft får införas inom ramen för de gränser som gäller för tiden från och med den 1 oktober till och med den 31 december 1997.

Artikel 2

De tillåtna importmängderna för varje produktgrupp skall fastställas för hela gemenskapen i enlighet med de kvoter som anges i bilaga II.

Artikel 3

Medlemsstaterna skall utfärda licenserna och omedelbart informera kommissionen om dem. Kommissionen skall regelbundet informera medlemsstaterna om i vilken omfattning kvantiteterna har utnyttjats.

Medlemsstaterna och kommissionen skall samverka för att säkerställa att dessa kvantiteter inte överskrids.

Artikel 4

Om Europeiska kol- och stålgemenskapen och Kazakstan skulle ingå ett avtal om handel med vissa stålprodukter, vilket avtal träder i kraft under detta besluts giltighetstid, skall bestämmelserna i det avtalet, tillsammans med eventuella åtgärder för att det skall bli gällande, ersätta bestämmelserna i detta beslut från och med den tidpunkt då avtalet träder i kraft.

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 1998.

Utfärdat i Bryssel den 15 december 1997.

J.-C. JUNCKER

Ordförande

[1] EGT L 268, 1.10.1997, s. 28.

BILAGA I

(1998)

SA. **Valsade platta produkter**

SA1. *Rullar*

7208 10 00
7208 25 00
7208 26 00
7208 27 00
7208 36 00
7208 37 10
7208 37 90
7208 38 10
7208 38 90
7208 39 10
7208 39 90

7211 14 10
7211 19 20

7219 11 00
7219 12 10
7219 12 90
7219 13 10
7219 13 90
7219 14 10
7219 14 90

7225 19 10
7225 20 20
7225 30 00

SA2. *Grovplåt*

7208 40 10
7208 51 10
7208 51 30
7208 51 50
7208 51 91
7208 51 99
7208 52 10
7208 52 91
7208 52 99
7208 53 10

7211 13 00

SA3. *Andra valsade platta produkter*

7208 40 90
7208 53 90
7208 54 10
7208 54 90
7208 90 10

7209 15 00
7209 16 10
7209 16 90
7209 17 10
7209 17 90
7209 18 10
7209 18 91
7209 18 99
7209 25 00
7209 26 10
7209 26 90
7209 27 10
7209 27 90
7209 28 10
7209 28 90
7209 90 10

7210 11 10
7210 12 11
7210 12 19
7210 20 10
7210 30 10
7210 41 10
7210 49 10
7210 50 10
7210 61 10
7210 69 10
7210 70 31
7210 70 39
7210 90 31
7210 90 33
7210 90 38

7211 14 90
7211 19 90
7211 23 10
7211 23 51
7211 29 20
7211 90 11

7212 10 10
7212 10 91
7212 20 11
7212 30 11
7212 40 10
7212 40 91
7212 50 31
7212 50 51
7212 60 11
7212 60 91

7219 21 10
7219 21 90
7219 22 10
7219 22 90
7219 23 00
7219 24 00
7219 31 00
7219 32 10
7219 32 90
7219 33 10
7219 33 90
7219 34 10
7219 34 90
7219 35 10
7219 35 90

7225 40 80

BILAGA II

KVOTER

	(ton)
Valsade platta produkter	
SA1 (rullar):	14 629
SA2 (grovplåt):	5 123
SA3 (andra valsade platta produkter):	4 140